

Netzwerk Frauen und AIDS

*Network Women and AIDS
in Austria*



*Im Herbst 2008 haben wir das
„**Netzwerk Frauen und AIDS**“
in Österreich gegründet.*

*In autumn 2008 we founded the
„Network Women and AIDS“ in Austria*

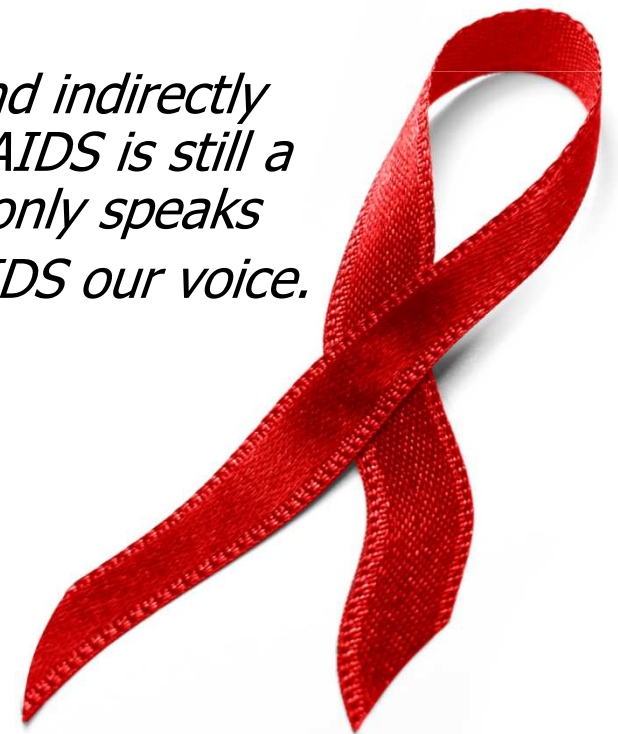
Netzwerk Frauen und AIDS



Wir, das sind Frauen, die direkt und indirekt betroffen sind und die Meinung vertreten, dass AIDS in Österreich nach wie vor ein Tabuthema ist, über das nur hinter „vorgehaltener Hand“ gesprochen wird. Deshalb geben wir AIDS unsere Stimme.

We, that are women, who are directly and indirectly affected and who are of the opinion that AIDS is still a taboo topic in Austria, about which one only speaks behind one's hand. That is why we give AIDS our voice.

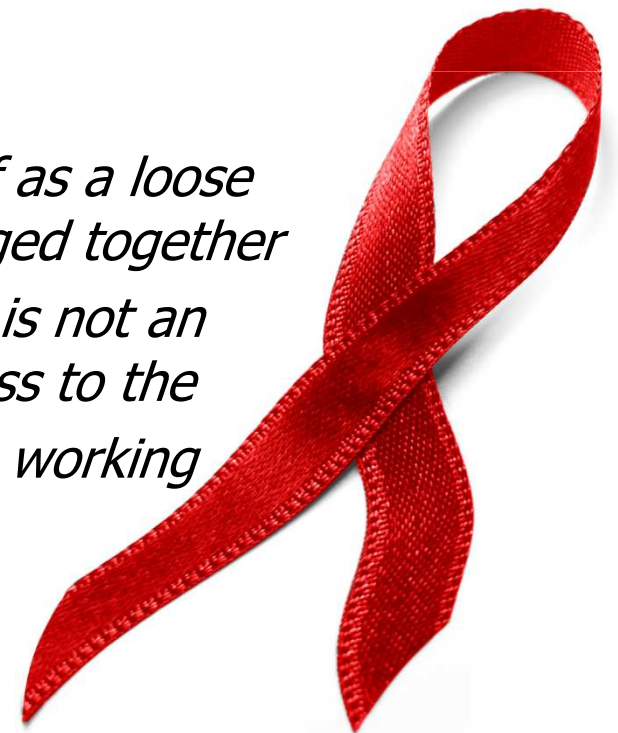
Netzwerk Frauen und AIDS



Das Netzwerk versteht sich bewusst als loser Zusammenschluss von Frauen, die sich gemeinsam für den Themenkomplex HIV/AIDS engagieren möchten und ist kein Verein. Dies ermöglicht den niederschweligen Zugang zum Netzwerk und soll die Freiwilligkeit der Mitarbeit betonen.

The Network consciously considers itself as a loose alliance of women, who want to be engaged together in the complex theme of HIV/AIDS. It is not an association. This enables low key access to the Network and shall emphasize that the working together is voluntary.

Netzwerk Frauen und AIDS



In den vergangenen Monaten haben wir folgenden „roten Faden“ erarbeitet:

→ Das Netzwerk Frauen und AIDS ist ein österreichweiter Zusammenschluss von Frauen mit oder ohne HIV/AIDS.

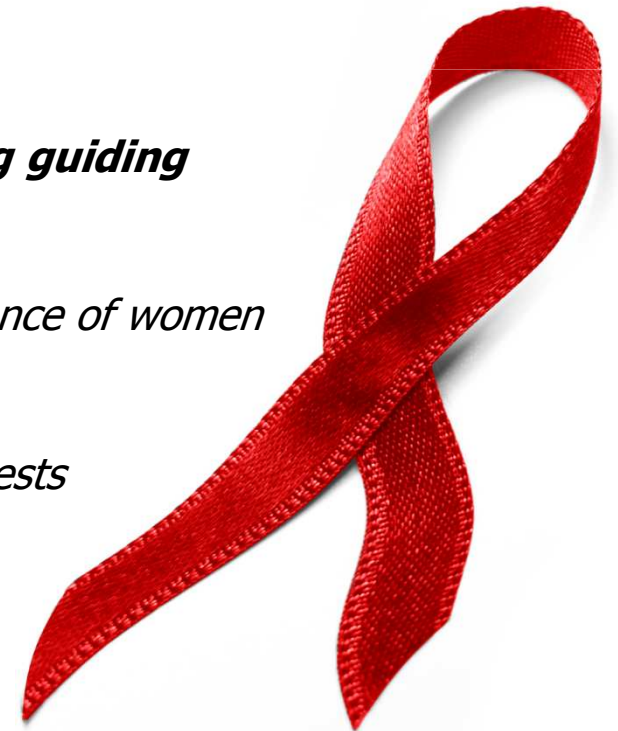
→ Das Netzwerk versteht sich als Interessensvertretung von und für Frauen mit und ohne HIV/AIDS.

In the past months we worked out the following guiding points:

The Network Women and AIDS is an Austria-wide alliance of women with or without HIV/AIDS.

The Network considers itself as representative of interests of and for women with and without HIV/AIDS.

Netzwerk Frauen und AIDS



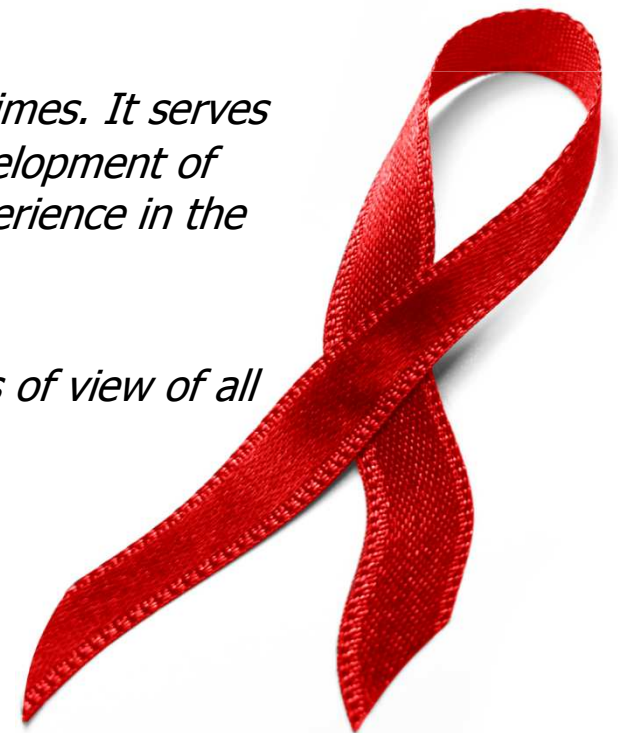
→ *Das Netzwerk ist jederzeit allen interessierten Frauen zugänglich und dient der Bündelung und Verbreitung von Informationen, der Konzept- und Projekt-entwicklung, sowie dem Erfahrungsaustausch zum Thema Frauen und AIDS.*

→ *Das Netzwerk respektiert die unterschiedlichen Bedürfnisse und Sichtweisen aller Frauen.*

→ *The Network is open to all interested women at all times. It serves the focusing and dissemination of information, the development of concepts and projects, as well as, the exchange of experience in the area of women and AIDS.*

→ *The Network respects the different needs and points of view of all women.*

Netzwerk Frauen und AIDS



Unsere Aufgaben und Ziele sind...

- Auf- und Ausbau von Informations- und Fortbildungsangeboten*
- Frauenspezifische Themen in den unterschiedlichsten Bereichen identifizieren und einfordern*

Our tasks and aims are to:

- Build up and expand supply of information and continuing education*
- Identify and demand women-specific topics in diverse areas*

Netzwerk Frauen und AIDS



→ *Förderung von frauenspezifischen Ansätzen in den Bereichen Prävention, Beratung Selbsthilfe, Forschung, medizinische und psychosoziale Versorgung*

→ *Etablierung frauenspezifischer Themen in Politik und Öffentlichkeit*

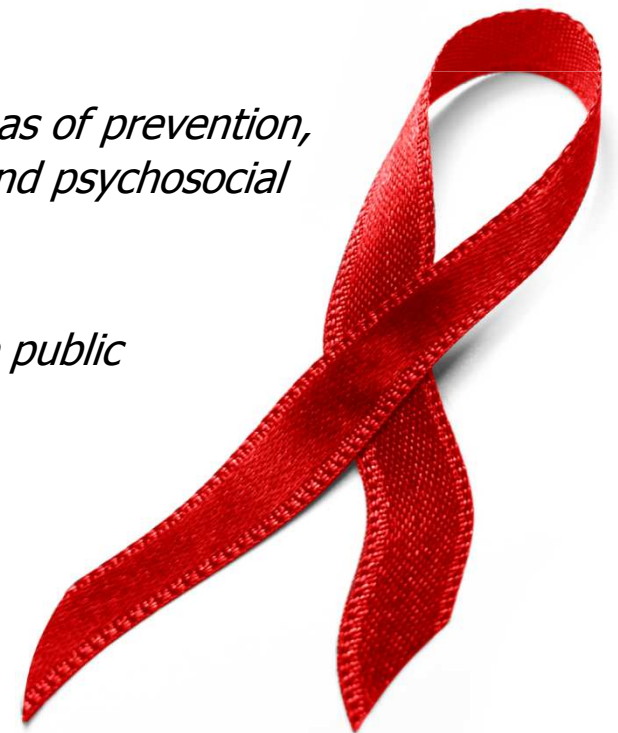
→ *Aufklärungs- und Öffentlichkeitsarbeit*

→ *Encourage women-specific approaches in the areas of prevention, counseling, self-help, research, as well as medical and psychosocial care.*

→ *Establish women specific topics in politics and the public*

→ *Educate and make publicly aware*

Netzwerk Frauen und AIDS



→ *Österreichweite und internationale Vernetzung*

→ *Sichtbarmachen des Infektionsrisikos für Frauen*

→ *Präsenz und Engagement bei nationalen und internationalen (Groß)Ereignissen*

→ *Network Austria – wide and world –wide*

→ *Make visible the risk of infektion for women*

→ *Be present and engaged at national and international events*

Netzwerk Frauen und AIDS



→ *Jeder Frau soll das Netzwerk schrankenlos und offen zugänglich sein*

→ *Das Netzwerk soll dazu beitragen, dass jeder Frau die Sensibilisierung der Gesellschaft für den umfassenden Themenkomplex HIV/AIDS ein persönliches Anliegen ist*

→ *Assure that the Network is barrier free and openly accessible for all women*

→ *Contribute through the Network that every women becomes personally concerned with the sensitizing of society to the complex theme of HIV/AIDS.*

Netzwerk Frauen und AIDS





**Netzwerk
Frauen und AIDS
in Österreich**

***Kontaktmöglichkeiten/
Contact:***

***Netzwerk Frauen und AIDS
Network Women and AIDS***

***+43(0) 699 814 414 30
netzwerkfrauenundaids@gmx.at***

www.frauenundaids.at



Netzwerk Frauen und AIDS

***Wer in der Zukunft lesen will,
muss in der Vergangenheit blättern.***

***Andre Malraux
frz. Schriftsteller und Politiker***

Netzwerk Frauen und AIDS

